



SAINT NICHOLAS UKRAINIAN GATHOLIC CHURCH



українська католицька церква святого миколая

ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ

UNDER THE PROTECTION OF MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

July 31 – 2022 – 31 липня ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК



ANNUAL PICNIC



Sunday, August 7, 2022 11:30 – 5:00 PM 308 Fillmore Ave. Buffalo, NY

Varenyky, Holubtsi, Baked Goods

Theme Baskets, Raffles

Enjoy an afternoon with your friends Renew old acquaintances At St. Nicholas's Annual Picnic



Просимо взяти участь у нашому церковному пікніку В другу неділю, 7 серпня від 11:30 рано до 5 годині по обіді.

Просимо допомогти! ДЯКУЄМО!

CHURCH BULLETIN

July 31 — 2022 — 31 липня ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE

4:30 PM +Michael Liskiewicz (Christine & Dolores Palczewski) STREAMING

July 31: 8 S. aft. Pentecost – 8 H. По Зісланні

No noon Liturgy during the summer

Monday, August 1 серпня, понеділок 6:00 РМ +Мирослав Шмиченський (Гарасимчук) Tuesday, August 2 серпня, вівторок 7:00 АМ У приватному наміренні – річниця Private Int. – Anniversary (Procyk family)

Wednesday, August 3 серпня, середа 10:00 АМ +Богдан Глинський (внучка Люба)

Thursday, August 4 серпня, четвер 7:00 AM My +brother Nate DuBois (Mary Ann)

Friday, August 5 серпня, п'ятниця 9:00 AM +Dmytro & Marija Dranka (family)

Transfiguration – Переображення Saturday, August 6 серпня, субота

9:00 AM 3a Парохіян – For Parishioners Blessing of the fruits – благословення овочів 4:30 PM +Lawrence Gemeniuk

(Prawak Family) STREAMING

August 7: 9 S. aft. Pentecost – 9 H. По 3. Св. Д.

No noon Liturgy during the summer

Eternal Light burns for the PEACE in Ukraine Вічне світло горить за МИР в Україні

Вічне Світло в честь Преч. Діви Марії Горить за МИР в УКРАІНІ **Eternal light honoring Holy Theotokos Burns for the PEACE in UKRAINE**

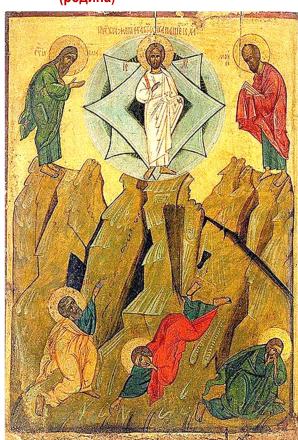
St. Nicholas Ukr. Cath. Church Церква Святого Миколая (Під Опікою П.Д.М.) ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

31 липня: 7 н. По 3.С.Д. **STREAMING**

10:00 р. +Андрій Петришин (родина Петришин)

7 серпня: 8 н. По З.С.Д. STREAMING

10:00 р. +Михайло Петрович (родина)



Переображення Господнє Село Жогатин, XV століття «Добре нам тут бути» - св. Петро

Transfiguration of Our Lord - XV c. "It is good to be here" – St. Peter

Christina H. Arthurs, Attorney 716.853.5100 or carthurs@lippes.com Estate Planning & Probate | Real Estate Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.

Attorney Advertising. Prior results do not guarantee a similar outcome

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE 995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



- COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION
 - TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
- BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574

825-7428

827-8895

Lanna



Real Estate Services



JENNY PFEIFFER-NOWADLY Licensed Associate Real Estate Broker

Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911 jennypfeiffer@howardhanna.com





PHONE 893-1025

Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST. **BUFFALO, N.Y. 14225**

Proud to Support St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206 (716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com Another location at: 2085 Union Rd., West Seneca one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility. Onsite Chapel separate from large viewing rooms. Lower level has a new café plus reception hall for

family use.

Сердечна подяка усім спонзорам!

Wilhelmina E. Klimeczko Janine R. Klimeczko Michael A. Klimeczko Licensed Directors



FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com

897-2400

Continuing a Tradition of thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St. **Buffalo**, 14210 Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!









Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE
CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS |
MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |
MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE
TRANSFERS | ONLINE SERVICES |
|NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS |
ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М |
ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА
НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM |

ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ

|ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТИПЕНДІЇ|

Buffalo Branch	Amherst Branch
Ukrainian Home Dnipro	Ellicott Creek Plaza
562 Genesee Street	2882 Niagara Falls Blvd
Buffalo NY 14204	Amherst NY 14228
(716) 847-6655	(716) 799-8385
www.ukrainianfcu.org	www.ukrainianfcu.org
Business Hours	Business Hours
Closed Wednesdays,	Closed Mondays ,
Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm	Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm
., Friday / ' 9:30 am - 6 pm Saturday / 9 am - 1 pm	Friday / ' 9:30 am - 6 pm Saturday / 9 am - 1 pm

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.

DNIPRO



ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter

Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm. Підтримайте Ваш Народний Дім

DONATIONS TO ST. NICHOLAS

2022 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser.

We received the following contributions:

Procyk Family - \$250.00 Marie Glenn - \$100.00

Total collected as of July 28, 2022 - \$7,500.00

2022 Goal for St. Nicholas Parish - \$7,500.00
WE HAVE REACHED OUR GOAL!

ALL DONATIONS HAVE BEEN SENT TO THE STAMFORD EPARCHY

Thank You for your GENEROSITY Сердеча подяка за ваші пожертви! Donations will still be gladly accepted.

Reminder:

OUR ANNUAL PICNIC IS 1 WEEK AWAY! THE HELP OF OUR PARISHIONERS IS NEEDED!

- *** WE WILL BE MAKING VARENYKY ***

 ON THURSDAY MORNING

 AUGUST 4TH AT 8:00 AM.

 IF YOU ARE FREE THURSDAY MORNING,

 PLEASE COME AND HELP!
- WE WILL ALSO NEED HELP ON
 WEDNESDAY, 9 AM TO PEEL POTATOES.

 ANY AND ALL HELP
 WOULD BE GREATLY APPRECIATED!
- *** ПРОСИМО ПРИЙТИ У ЧЕТВЕР ***
 4 серпня, О 8 ГОДИНІ РАНО
 РОБИТИ ВАРЕНИКИ.
- → ПОТРЕБУЄМО ПОМОЧІ, ЩОБ СТРУГАТИ БАРОБОЛЮ У СЕРЕДУ О 9 ГОД. РАНО.
 ПРОСИМО ДОПОМОГТИ
 ПЕРЕД І В САМ ДЕНЬ
 ЦЕРКОВНОГО ПІКНІКУ!

How to help for Church Picnic

- Theme Baskets- Please bring theme baskets to the church hall by Wednesday, August 3rd; If you would like to donate money for a basket, please do so by July 31st. Today is the last day to donate money for a basket.
- Baked Goods, (Contact Luba Joven and Olga Pucak) - donated baked goods still needed
- Kitchen Items for the kitchen jar game (Make sure items are not expired). WE NEED DONATIONS FOR THIS GAME. As of Thurs. July 28, there have been no donations dropped off in the church basement for the kitchen jar game.
- Help also needed at various booths and in the kitchen the day of the picnic.
- PLEASE! Help is needed on Saturday, August 6th at 9:30 AM. to set up tents, tables and chairs. Gentlemen of the parish- we need your help!



Msgr. Paul Iwachiw Scholarship Luncheon to honor scholarship award winners:

Sophia Nazarevych
Marko Kasiyan
Nazariy Drofych

Sunday, July 31, 2022 at 12:00 PM St. Nicholas Church Hall. Donation for Luncheon \$20.00. Donations to the Msgr. Paul Iwachiw Scholarship Fund will be gratefully accepted and greatly appreciated. Thank you, Anna Melnyk for preparing the luncheon. Дякуємо, Пані Анна, за приготування обіду!



The Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Buffalo Branch, invites everyone to attend

Ukrainian American Day

Celebrating the 31st Anniversary of Ukrainian Independence on

Sunday, August 28, 2022

at

the Ukrainian Cultural Center "Dnipro" 562 Genesee Street, Buffalo, NY

Hours: 1:00 pm - 8:00 pm

Memorial Service ("Panachyda") at 1:30 pm

Authentic Ukrainian food, live vocalists and musicians, Ukrainian dancers, art displays, craft vendors, full selection of Slavic beer, huge basket raffle, bounce house and children's activities.

FREE ADMISSION Ample parking available For more information contact:

Yuri Hreshchyshyn: 238-1731 Akacia Belmega: 674-4916

Emil Bandriwsky: 847-1281 Dnipro: 856-4476

Please visit our website at www.UkrainiansOfBuffalo.com

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Buffalo Branch Thanks our Sponsor:







- CHURCH KITCHEN is now <u>CLOSED</u> Check with us later.
- ➤ Thank you for your help and patronage!
- **>** Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall.

See you there!
HAVE A BLESSED DAY!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from



us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

<u>Please note:</u> You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

Ukrainian American Freedom Foundation

501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

Renovate Dnipro



Humanitarian Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 www.UkrainiansOfBuffalo.com facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com (716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22 Emil Bandriwsky, President GHURGH BULL&TIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening. Ц&РК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN GATHOLIG GHURGH үкраїнська католицька церква

CBSTOГО ΜИΚΟΛΑЯ (ΠΙΖΟΠΙΚΟЮ ΠΡΘΥΙΟΤΟΪ ΔΙΕΙΜΑΡΙΙ Ο ΙΙΤΙΤΙΙ)

Par. E-Mail:

- stnbuffalo@gmail.com
- Web Page: http://www.stnbuffalo.com
 Dioc. Web: http://www.stamforddio.org

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206 Rectory: (716) 852-7566

→ In Emergency call: 716 (830-3920)

Fax: 855-1319 Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturales

<u>Сповідь</u>: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment Хрещення: За домовленням *

Marriage: Contact 6 months in advance Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME
В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.

Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!

Sloatsburg Pilgrimage – The Sisters Servants of Mary Immaculate joyfully announce the 68th Holy Dormition Pilgrimage, August 13-14, 2022 at their motherhouse in Sloatsburg, NY. Considering the current and sad events happening in Ukraine the Sister Servants chose the theme for this year:

"Our Loving Mother, Under your Patronage, Welcome Your children, We beseech You".

For additional information please visit the Sisters Servants webpage at: www.ssmi-us.org

On August 6th 2022 consulate general of Ukraine will be offering services to Rochester/Buffalo/Syracuse communities. Info as to what services will be available can be found on our website.

https://ukrainianfcu.org/community/news-events/consulate-general-of-ukraine-in-new-york-to-visit-rochester-on-august-6/

Registration is open and members can start signing up for the services via this link:

(Hold ctrl key and press right mouse button)

https://consulategeneralofukraine.setmore.com/?fbclid=lwAR0-vx7j22-Htjrk6r9ZsXLanG9_1BwoDwdqcsUthP0F26mnW8bzHAziLVc

Come Celebrate St. Josaphat's 50th Annual Ukrainian Festival 940 East Ridge Rd., Rochester, N.Y. August 18th & 19th start time at 6:00 PM August 21th & 21st start time at 1:00 PM Ukrainian Food – Ukrainian Arts & Crafts – Ukrainian Folk Dancing, etc.

→ The League of Ukrainian Catholics is ← sponsoring a Fundraising Raffle. It has been four years since our last Convention, which was held in Buffalo. The proceeds of the Conventions are our main source of revenue besides dues. So, for four years, the only source of revenue has been dues and expenses have exceeded income. The raffle will be held on Sunday, August 21th. The cost of a ticket is \$5.00 or 6 for \$25.00. For tickets see LUC National Board Members – Father Marijan, Elaine, Nadia or Maria LaPaglia



Celebrate Jesus' Mom's Birthday, Yes into Heaven!

(Fr. Czeslaw Mychaylo Krysa)

Saturday August 13, 2022 11-4pm.

Featuring 15+ soul venues, including Mystical Rose Garden, Ukrainian Protection Towels, Hussar Knights Forest, Supernatural Hardware, Heaven Door Installation, Ol' World Treasures, plus body refreshers: King's Feast, Spud Cakes, Queen Bees: Liquid Sweets, traditional Corn Horns, Harvest Coolers, Golden Grain & Loaves. As grand/parents meander, Young @ Heart games and scavenger hunt for kids.

Visit St John Paul's Buffalo Home.

Blessing of herbs, flowers and your essential oils

@ 4pm in honor of Our Lady of the Harvest at her

2nd annual, brow raising, Street Fair.

St Casimir Church, 160 Cable St, Buffalo, N.Y.

Your donations in entirety support St Casimir's Food Pantry and Outreach for four WNY zip codes.

Young dads and moms last August said, "I hope this is an annual celebration." And "I've never been to a lawn fete on the lawn. It is always on asphalt!" and I've been to many church festivals and never learned anything about my faith. Just spent \$ on food, beer, and gambling.

Let ur soul rejoice, for all creation blesses the Lady! on her BDay in heaven!

The View From Up Here July 31, 2022 (Fr. Ray) "Come, O You Lovers of the Feast!"

Greetings Dear Climber on the Holy Mountain,

"Come, O You Lovers of the Feast!" Quite often throughout our services, especially at Vespers and Matins, we hear those words during the prayers of the Church. Imagine that! Lovers of the Feast! And yet, that is exactly who we should be...that is exactly what we are! Our God has blessed us with His Divine Life which we celebrate and come to know and love in the Feastdays and Fastdays of our Liturgical Year. Father Demetrius Wysochansky, OSBM in his excellent book "A Byzantine Rite Liturgical Year" writes: "For us the festivals of the Liturgical Year, according to the Church, should not be commemorations of past historical events, but should rather be opportunities, here and now, (emphasis mine) to re-live these events and participate in them as though they were just now taking place." (p-18) And I would add: Because they are indeed taking place here and now!" We go to the temple and hear the hymns and prayers of the Church and we are blessed, uplifted, enter into the events of the Feast and into the presence of Our Lord, our Holy Mother, the angels, saints and are touched with a heavenly joy! We become "Lovers of the Feast!"

At every moment of this earthly climb as we go to meet our Savior, we are in constant need of vigilance to keep us from any danger.....we are in constant need of help from those God has put in our path and in our life as we go forward. We welcome and travel with all those walking with us! Nowhere else but in the Church can we truly tap into the treasure and gift that is ours, as we come to realize the strength and joy that can be ours as we go on to our heavenly home.

A few weeks ago the title of this note to you was, "Like Stars in the Sky" and in those words we discussed the beauty of our Church as it unfolded during the month of July. The beautiful, sunny days of July now are slipping into the gorgeous and bountiful weeks of the new month of August. The earth is covered with every kind of flower and the fields (God bless our farmers!) are filled with all kinds of wonderful things for our nourishment and delight! Go to any highway stand or farmer's market (or maybe your own backyard) and you will see what I mean. During this time of year, and in so many places, we can

truly see Heaven on earth. There <u>just has to be flowers</u> <u>in heaven</u>, don't you think?!

Yes, Heaven on earth with so many blessings from our good God! As we turn the page of the calendar we become aware of the places we call Heaven on earth! The fields, the lake, the vegetables, the flowers, our backyard are all places of holiness and serenity and reveal the presence of God. All we have to do is go and open our eyes! Our parishes are some of those places, every single day of the year, but somehow in July and August we become aware of it so much more. August, I think is a happy month....sorry kids, I know Mom is talking about school supplies and bus schedules, etc.! © Every day of the year is filled with heavenly blessings and God's revelation. Truly, August is a month of deep and very special blessings! Please, please come to the church, if you can and when you can. Come to the Lord of all Creation, find Him...walk with Him...let Him touch you and heal you and set your heart on fire! The Holy Mother will be there with her arms around you keeping you safe and happy in her motherly love, just as we were so many years ago on the lap of our Mom as she held us, sang to us and prayed with us and for us! Come to the Feasts and soon you will be "A Lover of the Feast!" Have you ever looked forward to a Holy Day? Have you ever rejoiced in the prayers and ceremonies of that day when you attended the services? Have you ever been at the Divine Liturgy and said, "I wish this would never end!"

August...truly is a month of blessings, especially because of the beautiful, meaningful and important days we celebrate in our Church. Do you know there are "Three Feasts of the Savior" in August? Tomorrow, August 1, is the first Savior feast, "The Procession of the Holy and Life-giving Cross." Many people don't know this feast even exists because it always falls on August 1. which is usually a weekday. Most people don't attend church on a weekday, hence it is completely missed. What a beautiful feast, opening up to us the rest of the month. The Cross is decorated and venerated exactly like you would see on the Third Sonday of the Fast, or on the Feast of the Exaltation of the Cross in September. This first August holyday is only for the one day. The second "Feast of the Savior" is August 6, the Feast of the Transfiguration of our Lord on Mt. Tabor. Finally the third Feast of the Savior is August 16, and is Feast of the Icon Not Made by Hands. Three feasts of our Savior calling us all to Him! Carry His cross....see Him transfigured, full of divine glory...see His face miraculously appear on a veil as it is touched to His face!

August 15 brings us the Feast of the Holy Dormition, a major feastday like Transfiguration. Every single parishioner, if he or she is able, should be in the church for Liturgy on these two days! On the Feast of Transfiguration we bless fruit...bring your basket of fruit when you come! We do this as a remembrance fo this glorious time of the year when the first fruits are appearing and the land is becoming rich with the summertime harvest. As we bring fruit to the church for blessing, we recall that all the world is blessed by our heavenly Father, who cares for us and gives us all that we need. On August 15 we bring flowers to the church where they will be blessed after the Liturgy of the Dormition, the Falling asleep of our Holy Mother. Both of these feast days, being major feasts, last eight days, so from August 6, to August 22 the church is indeed in full celebratory mode!!! Additionally, during August we will remember and enter into the life of St. Matthias. St. Lawrence, St. Myron, St. Bartholomew, Sts. Adrian and Natalia, St. Augustine, St. John the Baptist, and, last but not least, on August 31, again the Mother of God. And remember, August 31st is New Year's Eve! Yep, the New Church Year begins September 1!! Make your resolutions now!!! (August 1 until after Liturgy on August 15 is a time of Fast and Prayer in preparation for the major feastday of Holy Dormition).

Yes, the world is blessed and so are we, if we want to be. So much fruit on the farms, thank God! So much fruit in our churches, THANK GOD!!!! By the way, as Baba always asked: "When was the last time you were in church, and Christmas and Easter do not count?!" Heaven on earth is ours if we want it to be! Yes, the places we call heaven on earth....our homes, our yards, the beautiful, beautiful work of the Divine Artist all around us! All our friends, neighbors, parishioners and all our fellow climbers on this Holy Mountain of Life are Heaven on earth! August is truly, truly a month of blessings, but so is every day of the year. Please come to the church, if you can, for any of these services. Come as if your very soul depends on it...because it does! You will be so happy you did! You will be so blessed because you

came! You will be glad you did! The life of the Church is not history, but Divine Life, even here and now! It will not be like a history lesson of things that happened centuries and centuries ago, but you will be allowed to enter into Divine Life and be with God, our Lord and Savior, Jesus Christ, the Holy Theotokos, the Saints, Angels and yes, even our loved ones both here on The Mountain, and those already on the top of the mountain in the Lord's arms! The Lord is waiting for you to knock so He can open the door for you. He wants you to live in Him and with Him. He wants to shower you with His blessings!! I know a beach with a sign: "I wish I could stay here forever!" Pray that all of us can say that about our Divine Services! Come! Be a Lover of the Feast!!

Pope Benedict XVI reflects on today's gospel (back on July 31, 2011):

"This Sunday's Gospel describes the miracle of the multiplication of the loaves that Jesus worked for a great throng of people who had followed him to listen to him and to be healed of various illnesses (cf. Mt 14:14). As evening fell the disciples suggested to Jesus that he send the crowds away so that they might take some refreshment. But the Lord had something else in mind: "You give them something to eat" (Mt 14:16). However they had "only five loaves... and two fish". Jesus' subsequent action evokes the sacrament of the Eucharist: "He looked up to heaven, and blessed, and broke and gave the loaves to the disciples, and the disciples gave them to the crowds" (Mt 14:19). The miracle consists in the brotherly sharing of a few loaves which, entrusted to the power of God, not only sufficed for everyone but enough was left over to fill 12 baskets. The Lord asked this of the disciples so that it would be they who distributed the bread to the multitude; in this way he taught and prepared them for their future apostolic mission: in fact, they were to bring to all the nourishment of the Word of life and of the sacraments.

In this miraculous sign the incarnation of God and the work of redemption are interwoven. Jesus, in fact, "went ashore" from the boat to meet the men and women (cf. Mt 14:14). St Maximus the Confessor said that the Word of God made himself present for our sake, by taking flesh, derived from us and conformed to us in all things save sin, in order to expose us to his teaching with words

and examples suitable for us" (*Ambigua* 33: *PG* 91, 1285 C). Here the Lord offers us an eloquent example of his compassion for people. We are reminded of all our brothers and sisters in the Horn of Africa who in these days are suffering the dramatic consequences of famine, exacerbated by war and by the lack of solid institutions. Christ is attentive to material needs but he wished to give more, because man always "hungers for more, he needs more" (*Jesus of Nazareth*, Doubleday, New York 2007, p. 267 (*English translation*). God's love is present in the bread of Christ; in the encounter with him "we feed on the living God himself, so to speak, we truly eat the "bread from Heaven" (*ibid.* p. 268).

Dear friends. "in the Eucharist Jesus also makes us witnesses of God's compassion towards all our brothers and sisters. The Eucharistic mystery thus gives rise to a service of charity towards neighbor" (Post-Synodal Apostolic Exhortation *Sacramentum Caritatis*, n. 88). St Ignatius of Loyola, the founder of the Society of Jesus (Jesuits) whom the Church is commemorating today, also bore witness to this. Indeed Ignatius chose to live "finding God in all things, loving him in all creatures" (cf. *Constitutions of the Society of Jesus*, III, 1, 26). Let us entrust our prayers to the Virgin Mary, so that she may open our hearts to compassion for our neighbor and to fraternal sharing.

Here is a quote from Saint Ignatius of Loyola (his feast is July 31).

"One of the most admirable effects of Holy **Communion** is to preserve the soul from sin, and to help those who fall through weakness to rise again. It is much more profitable, then, to approach this divine Sacrament with love, respect, and confidence, than to remain away through an excess of fear and scrupulosity."

(St. Ignatius of Loyola)

(Prepared by Fr. Robert)

День української державності

Держава, у якій почалась історія християнства Східної Європи, коли 1034 роки тому її охрестив Великий Київський Князь Володимир.

Держава, у якій почалась історія незламності, якою захоплюється зараз уся Європа й цілий світ. Це наша держава. Наша країна. Це Україна.

Історія її державотворення налічує тисячі років. Але тільки цьогоріч ми вперше відзначаємо День Української Державності.

Нам не потрібні салюти й помпа, щоб показати, яке значення має власна державність для українського народу. Сьогодні ми захищаємо її зі зброєю в руках. 155 днів поспіль. Можна сказати, що для нас День Державності — це кожен день.

(Президент України Володимир Зеленський)

Ukrainian Statehood Day

The great people of the great country and the great state, which existed on this land from time immemorial, and from time immemorial there have been attempts to both enslave and destroy it. By many people and many times. And which has not allowed it to be done from time immemorial. Never to anyone.

The state in which history of Christianity in Eastern Europe began, when it was baptized 1034 years ago by the Great Prince Volodymyr of Kyiv.

The state in which the history of indomitability began, which is now admired by all of Europe and the whole world. This is our state. Our country. This is Ukraine.

The history of its state formation dates back thousands of years. But only this year we celebrate the Day of Ukrainian Statehood for the first time.

We do not need fireworks and pomp to show the importance of our own statehood for the Ukrainian people. Today we defend it with weapons in hands. For 155 days in a row. We can say that for us, Statehood Day is every day. (President Volodymyr Zelensky)

"Київська Оранто, Пресвята Богородице, Нерушимая стіно, покрий наш народ, який стікає кров'ю у тій війні, Твоїм небесним омофором. Святі угодники Борисе і Глібе, перші наші святі, заступайтеся за цей ваш Божий народ. Нехай у його житті, його стражданні, навіть у його смерті, а відтак у його прославі славиться і святиться святе і величне ім'я Отця, Сина і Святого Духа, і нині, і повсякчас, і на віки вічні".